|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Izvođenje radova neophodnih za završetak objekta hirurgije KBC “Dr Dragiša Mišović“, br. OP/4-2017/RD  Broj 4. | | |
| Broj | Pitanje | Odgovor |
| 1 | Kao zainteresovanom ponuđaču za JAVNU NABAVKU RADOVA: IZVOĐENJE RADOVA NEOPHODNIH ZA ZAVRŠETAK OBJEKTA HIRURGIJE KBC “DR DRAGIŠA MIŠOVIĆ“ - BROJ  JAVNE NABAVKE: OP/4-2017/RD i u skladu sa uslovima iz Konkursne dokumentacije (tačka  2. Dodatni Uslovi stav 2 Poslovni kapaciteti) molimo da dostavite odgovor na pitanje:  1. Da li Ugovor koji ćemo priložiti za dokazivanje izgradnje 8.000,00m2 ,pošto je izveden u Ruskoj federaciji i dvojezičan je mora li da bude overen od strane zvaničnog prevodioca ili moze bez overe. I za,, Ponuđač je dužan da uz Referentnu listu dostavi potpisane i overene Obrasce potvrda o ranije realizovanim ugovorima, od strane naručilaca navedenih u Referentnoj listi, koji je dat u Poglavlјu XV. Konkursne dokumentacije, – Isto pitanje je i za ovaj obrazac potvrde da li i njegov prevod mora biti overen od strane zvanicnog prevodioca.  2. Situacija je iskazana u eurima I rubljama da li je to problem I da li trebamo da napisemo napomenu koliko je to u dinarima . | Izvršena je izmena konkursne dokumentacije u delu „USLOVI ZA UČEŠĆE U POSTUPKU JAVNE NABAVKE IZ ČL. 75. I 76. ZAKONA O JAVNIM NABAVKAMA I UPUTSTVO KAKO SE DOKAZUJE ISPUNјENOST TIH USLOVA, 2. DODATNI USLOVI, 2) Poslovni kapacitet“.  1. Što se tiče dokaza o ispunjenju dodatnih uslova, ukoliko su dokumenti koji čine dokaze sačinjeni na engleskom jeziku, potrebno je da ista budu prevedena na srpski jezik ali nije neophodno da budu prevedena i overena od strane „zvaničnog prevodioca“ odnosno od strane sudskog tumača.  2. Potrebno je da izvršite obračun situacije u dinarima i to po srednjem kursu NBS na dan izdavanja situacije. |

|  |
| --- |
| Komisija za javnu nabavku |